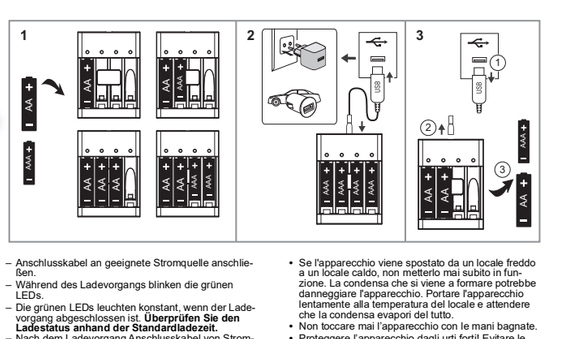

DE Gebrauchsanweisung

USB-Akkuladegerät

Bevor Sie beginnen…

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Das Gerät ist zum Wiederaufladen von bis zu 4 Rundzellen-Akkus bestimmt. Das Gerät ist nur in der Lage Ni-MH-Akkus zu laden. Andere Arten von Akkus wie z.B. Lithium-Zellen oder Batterien jeglicher Art dürfen nicht angeschlossen werden.

Das Gerät ist nicht für den gewerblichen Gebrauch konzipiert. Allgemein anerkannte Unfallverhütungsvorschriften und beigelegte Sicherheitshinweise müssen beachtet werden.

Führen Sie nur Tätigkeiten durch, die in dieser Gebrauchsanweisung beschrieben sind. Jede andere Verwendung ist unerlaubter Fehlgebrauch. Der Hersteller haftet nicht für Schäden die hieraus entstehen.

Zu Ihrer Sicherheit

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Für einen sicheren Umgang mit diesem Gerät muss der Benutzer des Gerätes diese Bedienungsanleitung vor der ersten Benutzung gelesen und verstanden haben.
- Beachten Sie alle Sicherheitshinweise! Wenn Sie die Sicherheitshinweise missachten, gefährden Sie sich und andere.
- Bewahren Sie alle Gebrauchsanweisungen und Sicherheitshinweise für die Zukunft auf.
- Wenn Sie das Gerät verkaufen oder weitergeben, händigen Sie unbedingt auch diese Gebrauchsanweisung aus.
- Das Gerät darf nur benutzt werden, wenn es einwandfrei in Ordnung ist. Ist das Gerät oder ein Teil davon defekt, muss es außer Betrieb genommen und fachgerecht entsorgt werden.
- Halten Sie Kinder vom Gerät fern! Bewahren Sie das Gerät sicher vor Kindern und unbefugten Personen auf.
- Überlasten Sie das Gerät nicht. Benutzen Sie das Gerät nur für Zwecke, für die es vorgesehen ist.
- Immer mit Umsicht und nur in guter Verfassung arbeiten: Müdigkeit, Krankheit, Alkoholgenuss, Medikamenten- und Drogeneinfluss sind unverantwortlich, da Sie das Gerät nicht mehr sicher benutzen können.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von dieser Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Stellen Sie sicher, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Immer die gültigen nationalen und internationalen Sicherheits-, Gesundheits- und Arbeitsvorschriften beachten.

Gerätespezifische Sicherheitshinweise

- Mit dem Ladegerät darf man keine nichtwiederaufladbaren Batterien aufladen.
- Das Gerät an einem sicheren, ebenen Platz betreiben und so aufstellen, dass es nicht umkippen oder herabfallen kann.
- Das Gerät niemals im Regen, bei Schneefall oder in feuchter Umgebung betreiben.
- Gerät niemals gleich in Betrieb nehmen, wenn es von einem kalten Raum in einen warmen Raum gebracht wurde. Das dabei entstehende Kondenswasser kann unter Umständen das Gerät zerstören. Gerät langsam auf Zimmertemperatur bringen und warten, bis das Kondenswasser verdunstet ist.
- Das Gerät nie mit nassen Händen bedienen.
- Das Gerät vor harten Stößen schützen! Nicht fallen lassen!
- Das Gerät darf keinen erheblichen mechanischen Belastungen oder starken Vibrationen ausgesetzt werden.
- Das Gerät darf keinen elektromagnetischen Feldern, extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden.
- Halten Sie Sendeanlagen (Funktelefone, Sendeanlagen für Modellbau usw.) vom Ladegerät fern, weil die einfallende Senderabstrahlung zur Störung des Ladebetriebs bzw. zur Zerstörung des Ladegerätes und damit auch der Akkus führen kann.
- Beachten Sie unbedingt beim Laden von Akkus die Ladevorschriften des jeweiligen Akku-Herstellers.
- Immer nur das Original-Anschlusskabel benutzen.
- Die Akkus kommen sich während des Aufladevorgangs erwärmen. Gehen Sie daher immer besonders umsichtig vor, wenn Sie die Zellen aus dem Ladegerät entnehmen.
- Bei unsachgemäßer Handhabung (zu hohe Ladeströme oder Falschpolung) kann der Akku überladen bzw. zerstört werden. Im schlimmsten Fall kann der Akku explodieren und dadurch erheblichen Schaden anrichten.
- Trennen Sie das Ladegerät nur dann von der Stromquelle, wenn kein Ladevorgang erfolgt.
- Verbinden Sie das Anschlusskabel immer zuerst mit dem Gerät, bevor Sie es an eine Stromquelle anschließen.
- Symbole, die sich an Ihrem Gerät befinden, dürfen nicht entfernt oder abgedeckt werden. Nicht mehr lesbare Hinweise am Gerät müssen umgehend ersetzt werden.

Vor Inbetriebnahme Gebrauchsanweisung lesen und beachten.

Das Gerät darf nur in trockenen Innenräumen benutzt werden.

Bedienung

GEFAHR! Verletzungsgefahr! Akkus können bei unsachgemäßer Handhabung explodieren. Setzen Sie Akkus keinen Temperaturen höher 55°C oder Nässe aus. Werfen Sie Akkus nicht ins Feuer.

WARNUNG! Verletzungsgefahr! Achten Sie beim Einsatz des Ladegerätes darauf, dass ausreichende Luftzirkulation gewährleistet ist. Platzieren Sie das Gerät auf einer festen, feuersicheren Unterlage.

Hinweis: Der USB-Anschluss dient nur als Stromquelle. Er kann nicht zur Datenübertragung benutzt werden.

- Akkus in Ladeschächte einlegen. **Auf richtige Polarität achten!**
- Anschlusskabel in Buchse am Gerät einstecken.
- Anschlusskabel an geeignete Stromquelle anschließen.
- Während des Ladevorgangs blinken die grünen LEDs.
- Die grünen LEDs leuchten konstant, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist. **Überprüfen Sie den Ladestatus anhand der Standardladezeit.**
- Nach dem Ladevorgang Anschlusskabel von Stromquelle trennen und Akkus entnehmen.

Entsorgung

Gerät entsorgen

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet: Batterien und Akkus, Elektro- und Elektronikgeräte dürfen nicht in den Hausmüll. Sie können umwelt- und gesundheitsschädigende Stoffe enthalten.

Verbraucher sind verpflichtet, Elektro-Altgeräte, Gerätealtbatterien und Akkus getrennt vom Hausmüll über eine offizielle Sammelstelle zu entsorgen um eine sachgerechte Weiterverarbeitung zu gewährleisten. Die Rückgabe kann gemäß gesetzlicher Regelung kostenfrei z. B. über einen kommunalen Entsorgungsbetrieb oder über einen Händler erfolgen.

Batterien, Akkus und Lampen, die nicht fest in Elektro-Altgeräten verbaut sind und zerstörungsfrei entnommen werden können, müssen vor der Entsorgung entnommen und getrennt entsorgt werden. Lithiumbatterien und Akkupacks aller Systeme sind nur im entladenen Zustand bei den Rücknahmestellen abzugeben. Die Batterien sind immer durch abkleben der Pole vor Kurzschlüssen zu sichern.

Jeder Endnutzer ist selbst für die Löschung personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten verantwortlich.

Verpackung entsorgen

Die Verpackung besteht aus Karton und entsprechend gekennzeichneten Kunststoffen, die wiederverwertet werden können.

- Führen Sie diese Materialien der Wiederverwertung zu.

Technische Daten

Artikelnummer	110708
Eingang	5 V⎓ 1,5 A
Ladestrom	
• AA	4× 1,4 V⎓ 300 mA
• AAA	4× 1,4 V⎓ 150 mA
Anzahl Ladeschächte	4
zul. Akkutyp	Ni-MH
zul. Akku-Bauform	HR6 (AA), HR03 (AAA)
Ladezeit	
• Ni-MH AA 2500 mAh	12 h
• Ni-MH AA 2100 mAh	10 h
• Ni-MH AA 1800 mAh	8 h
• Ni-MH AA 1500 mAh	6 h
• Ni-MH AA 1300 mAh	5 h
• Ni-MH AAA 1100 mAh	10 h
• Ni-MH AAA 800 mAh	7 h
• Ni-MH AAA 700 mAh	6 h

IT Manuale di istruzioni

Caricabatterie USB

Prima di cominciare…

Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

Il dispositivo è destinato alla ricarica di un massimo di 4 batterie con cella rotonda. Il dispositivo è in grado di ricaricare soltanto batterie Ni-MH. Non devono essere collegati altri tipi di batterie, come ad es. celle al litio o batterie di tutti i tipi.

Questo apparecchio non è destinato all'uso commerciale. Osservare le norme generali relative alla prevenzione degli incidenti e le indicazioni di sicurezza in dotazione.

Eseguire unicamente le attività descritte nel presente manuale di istruzioni. Qualsiasi altro impiego verrà considerato come un utilizzo improprio. Il produttore non risponde per eventuali danni derivanti da tale utilizzo.

Per la vostra sicurezza

Precauzioni generali

- Per lavorare e gestire questo apparecchio in sicurezza è necessario che l'utilizzatore se ne serva per la prima volta dopo aver letto e ben compreso le presenti istruzioni per l'uso.
- Osservare tutte le precauzioni! Se non si osservano le indicazioni di sicurezza, si mettono in pericolo se stessi e gli altri.
- Conservare tutti i documenti con le istruzioni per l'uso e le precauzioni per il futuro.
- In caso di vendita o di cessione dell'apparecchio, è indispensabile consegnare insieme anche le presenti istruzioni per l'uso.
- L'apparecchio può essere utilizzato esclusivamente se si trova in perfette condizioni operative. Se il dispositivo o una parte di esso presenta un difetto bisogna subito spegnerlo e smaltirlo nel modo corretto.
- Tenga lontani i bambini dall'apparecchio! Conservi l'apparecchio al sicuro da bambini e persone non autorizzate.
- Non sovraccaricare l'apparecchio. Utilizzare l'apparecchio solo per gli scopi previsti.
- Lavorare sempre con prudenza e in perfette condizioni personali: stanchezza, malattie, uso di alcol, influenze di medicinali o droghe non permettono di avere un comportamento responsabile poiché non consentono di utilizzare l'apparecchio con sicurezza.
- Questo dispositivo non è concepito per essere utilizzato da persone (inclusi i bambini) con limitazioni fisiche, psichiche o sensoriali o prive di esperienza riguardo all'uso del dispositivo stesso e le stesse dovrebbero essere sorvegliate da una persona competente, la quale dovrebbe istruirli sull'uso corretto del dispositivo.
- Assicurarsi che i bambini non giochino con l'apparecchio.
- Osservare sempre le normative nazionali e internazionali in vigore e inerenti alla sicurezza, alla salute e al lavoro.

Indicazioni specifiche sull'apparecchio

- Non utilizzare il caricatore per caricare batterie non ricaricabili.
- Posizionare e azionare l'apparecchio su una superficie piana in modo tale che esso non scivoli o cada.
- Non azionare mai l'apparecchio sotto la pioggia, neve o umidità.
- Se l'apparecchio viene spostato da un locale freddo a un locale caldo, non metterlo mai subito in funzione. La condensa che si viene a formare potrebbe danneggiare l'apparecchio. Portare l'apparecchio lentamente alla temperatura del locale e attendere che la condensa evapori del tutto.
- Non toccare mai l'apparecchio con le mani bagnate.
- Proteggere l'apparecchio dagli urti forti! Evitare le cadute!
- Non si deve esporre l'apparecchio a campi elettromagnetici, temperature estreme, luce solare diretta o umidità.
- Tenere lontano dall'apparecchio qualsiasi sistema trasmittente (telefoni cellulari, impianti di trasmissione per il modellismo ecc.) in quanto le radiazioni emesse potrebbero disturbare il ciclo di ricarica o distruggere il caricabatterie e quindi anche le batterie.
- Per la ricarica delle batterie si devono rispettare le istruzioni fornite dal produttore delle batterie.
- Utilizzare sempre e soltanto il cavo di collegamento originale.
- Durante il ciclo di ricarica, le batterie possono riscaldarsi. Procedere quindi con particolare prudenza nell'estrarre le batterie dal caricabatterie.
- Una manipolazione errata (correnti di ricarica troppo elevate o inversione di polarità) si rischia di sovraccaricare la batteria ed eventualmente distruggerla.

Nel peggiore dei casi, la batteria potrebbe esplodere provocando danni ingenti.

- Staccare il caricabatterie dalla fonte di alimentazione solo se non è in corso nessun ciclo di ricarica.
- Collegare il cavo di collegamento sempre prima con l'apparecchio e poi con una fonte di alimentazione.
- Non rimuovere o coprire i simboli che si trovano sull'apparecchio. Le indicazioni non più leggibili sull'apparecchio devono essere immediatamente sostituite.

Prima della messa in funzione leggere e osservare le istruzioni per l'uso.

L'apparecchio deve essere utilizzato esclusivamente in ambienti interni asciutti.

Utilizzo

PERICOLO! Pericolo di lesioni! Se manipolate in modo errato, le batterie possono esplodere. Non esporre le batterie a temperature superiori ai 55°C o all'umidità. Non gettare mai le batterie nel fuoco.

AVVERTENZA! Pericolo di lesioni! Durante l'uso del caricabatterie garantire un sufficiente ricircolo d'aria. Disporre l'apparecchio su un supporto solido e resistente al fuoco.

Nota: Il collegamento USB funge soltanto da alimentatore. Non può essere utilizzato per la trasmissione di dati.

- Inserire le batterie nei vani di ricarica. **Attenzione a rispettare la polarità!**
- Inserire il cavo di collegamento nella presa dell'apparecchio.
- Collegare il cavo di collegamento a una fonte di alimentazione adeguata.
- Durante la ricarica, i LED verdi lampeggiano.
- Al termine della ricarica, i LED verdi si accendono con luce fissa. **Controllare lo stato di carica facendo riferimento al tempo di ricarica standard.**
- Al termine del ciclo di ricarica staccare il cavo di collegamento dalla fonte di alimentazione e rimuovere le batterie.

Smaltimento

Smaltimento dell'apparecchio

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato vuol dire che: batterie e accumulatori, apparecchiature elettriche ed elettroniche non vanno smaltiti nei rifiuti domestici. Questi potrebbero contenere sostanze dannose per l'ambiente e la salute.

I consumatori hanno l'obbligo di differenziare le apparecchiature elettroniche, le batterie vecchie delle apparecchiature e gli accumulatori dai rifiuti domestici e di smaltirle presso il centro di raccolta ufficiale per garantire un riutilizzo consono. In conformità con le disposizioni di legge, la restituzione può essere effettuata gratuitamente, ad esempio attraverso un'azienda di smaltimento dei rifiuti urbani o tramite un rivenditore.

Batterie, accumulatori e lampade non integrati in modo fisso nelle apparecchiature elettriche da smaltire, vanno tolti prima dello smaltimento e smaltiti separatamente. Le batterie al litio e gli accumulatori di tutti i sistemi vanno consegnati scarichi ai punti di raccolta. Le batterie vanno sempre assicurate da possibili cortocircuiti applicando del nastro adesivo sui poli.

L'utente finale è responsabile della cancellazione dei dati personali dalle apparecchiature da smaltire.

Smaltimento dell'imballaggio

L'imballaggio è composto da cartone e particolari in plastica adeguatamente contrassegnati per essere riciclati.

- Si raccomanda di inviare questi materiali al riciclaggio.

Dati tecnici

Codice articolo	110708
Ingresso	5 V⎓ 1,5 A
Corrente di ricarica	
• AA	4× 1,4 V⎓ 300 mA
• AAA	4× 1,4 V⎓ 150 mA
Numero di vani di ricarica	4
Tipo di batteria perm.	Ni-MH
formato cons. delle batterie	HR6 (AA), HR03 (AAA)
Tempo di ricarica	
• Ni-MH AA 2500 mAh	12 h
• Ni-MH AA 2100 mAh	10 h
• Ni-MH AA 1800 mAh	8 h
• Ni-MH AA 1500 mAh	6 h
• Ni-MH AA 1300 mAh	5 h
• Ni-MH AAA 1100 mAh	10 h
• Ni-MH AAA 800 mAh	7 h
• Ni-MH AAA 700 mAh	6 h

FR Manuel d'utilisation

Chargeur USB

Avant de commencer…

Utilisation conforme

L'appareil est conçu pour recharger jusqu'à 4 piles rondes. L'appareil peut uniquement charger des piles NiMH. D'autres types de piles, comme les piles au lithium ou les batteries de tous types, ne doivent pas être utilisées.

L'objet n'est pas conçu pour une utilisation commerciale. Les directives généralement reconnues en matière de prévention des accidents et les consignes de sécurité jointes doivent impérativement être respectées.

Réalisez uniquement des activités qui sont décrites dans ce mode d'emploi. Toute autre utilisation est une utilisation non conforme et non autorisée. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages en résultant.

Pour votre sécurité

Consignes générales de sécurité

- Pour garantir une utilisation sûre de cet appareil, l'utilisateur doit avoir lu et compris le présent mode d'emploi avant la première mise en service de l'appareil.
- Veuillez observer toutes les consignes de sécurité! La non-observation des consignes de sécurité vous met en danger, vous et votre entourage.
- Conservez soigneusement le mode d'emploi et les consignes de sécurité pour les consulter en cas de besoin.
- Si vous vendez ou donner l'appareil à un tiers, remettez-lui toujours le manuel d'utilisation correspondant.
- L'appareil peut uniquement être utilisé lorsqu'il est en parfait état. Si l'appareil ou une partie de l'appareil est défectueuse, l'appareil doit être mis hors service et être éliminé de manière adequate.
- Ne laissez pas les enfants s'approcher de l'appareil! Ne laissez pas l'appareil à proximité d'enfants ou de personnes non autorisées à s'en servir.
- Ne surchargez pas l'appareil. N'utilisez l'appareil que pour les travaux pour lesquels il a été conçu.
- Soyez toujours prudent lors du maniement de l'appareil et veillez à ne l'utiliser que lorsque votre état vous le permet: travailler par fatigue, maladie, sous la consommation d'alcool, l'influence de drogues et de médicaments sont des comportements irresponsables étant donné que vous ne pouvez plus utiliser l'appareil avec sécurité.
- L'utilisation de cet appareil n'est pas prévu pardes personnes (y compris des enfants) avec des aptitudes physiques, sensorielles ou mentales limitées ou des déficits dans l'expérience et/ou les connaissances, sauf si elles sont surveillées par une personne responsable de leur sécurité ou si elles ont reçues des instructions de cet appareil de la part de quelle manière l'appareil doit être utilisé.
- Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
- Respectez systématiquement les règles de sécurité, d'hygiène et de travail en vigueur à l'échelle nationale et internationale.

Consignes propres à l'appareil

- Il est strictement interdit de charger des piles non rechargeables avec le chargeur.
- Exploitez l'appareil dans un emplacement sûr et plan et installez-le de telle manière qu'il ne puisse pas se renverser ou tomber.
- N'exploitez jamais l'appareil à l'extérieur par temps de pluie, de chute de neige ou dans un environnement humide.
- Ne pas mettre l'appareil en service quand il vient d'être transporté d'un local froid à un local chaud. L'eau de condensation qui se forme peut, dans certaines circonstances, endommager l'appareil. Porter lentement l'appareil à la température de la pièce et attendre que la condensation se soit évaporée.
- N'utilisez jamais l'appareil avec les mains mouillées.
- Protégez l'appareil des chocs violents! Ne laissez pas tomber l'appareil!
- L'appareil ne doit pas être exposé à des contraintes mécaniques considérables ou de fortes vibrations.
- L'appareil ne doit être exposé à un champ magnétique, à la température externe, au rayonnement direct du soleil ou à l'humidité.
- Tenez les appareils émetteurs (téléphone mobile, émetteur pour modélisme, etc.) éloignés du chargeur car le rayonnement de l'émetteur peut provoquer un dysfonctionnement du chargement et/ou détériorer le chargeur ainsi que les piles.
- Veillez impérativement à respecter les instructions de recharge du fabriquant de piles lorsque vous recharger des piles.
- Toujours utiliser le câble de raccord original.
- Les piles peuvent chauffer lors du processus de charge. Soyez toujours particulièrement prudent lorsque vous retirer les piles du chargeur.
- Un maniement non conforme (courant de charge trop élevé ou mauvaise polarité) peut surcharger/détruire la pile. Dans le pire des cas, la pile peut exploser et ainsi causer d'importants dégâts.
- Débrancher le chargeur de la source de courant lorsqu'aucun processus de charge n'est en cours.
- Branchez toujours le câble de raccord à l'appareil avant de raccorder ce dernier à une source de courant.
- Il est strictement interdit de retirer ou de recouvrir les pictogrammes apposés sur l'appareil. Les indications apposées sur l'appareil qui ne sont plus lisibles doivent être remplacées dans les meilleurs délais.

Lisez et respectez le manuel d'utilisation avant la mise en service de l'appareil.

L'appareil doit uniquement être utilisé dans des pièces fermées et sèches.

Utilisation

DANGER! Risque de blessure! Les piles peuvent exploser en cas de maniement incorrect. N'exposez pas les piles à des températures supérieures à 55 °C ou à de l'humidité. Ne jetez jamais les piles au feu !

AVERTISSEMENT! Risque de blessure! Veillez à ce qu'il y ait suffisamment d'air qui circule lorsque vous utilisez le chargeur. Placez le chargeur sur un support fixe et ignifuge.

Remarque: Le raccordement USB sert uniquement de source de courant. Il ne peut pas être utilisé pour un transfert de données.

- Insérer les piles dans le compartiment de charge. **Attention à bien respecter la polarité !**
- Insérer le câble de raccord dans la douille de l'appareil.
- Brancher le câble de raccord à une source de courant appropriée.
- Pendant la charge, les LED vertes clignotent.
- Lorsque la charge est terminée, les LED vertes restent allumées en continu. **Vérifiez l'état de charge en utilisant le temps de charge par défaut.**
- Après le processus de charge, débrancher le câble de raccord de la source de courant et retirer les piles.

Mise au rebut

Mise au rebut de l'appareil

Le symbole de la poubelle barrée signifie: Les batteries et les accus, les appareils électriques et électroniques ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères car ils pourraient contenir des substances nocives pour l'environnement et la santé.

Les consommateurs sont tenus d'éliminer appareils électriques usagés, les batteries et accus usagés d'appareils électriques séparément en les remettant à un point de collecte officiel afin de garantir un traitement adéquat. Conformément aux dispositions légales, les produits peuvent être retournés gratuitement, p. ex. auprès du service d'élimination communal ou du revendeur.

Les batteries, les accus et les lampes qui ne sont pas intégrés dans les appareils électriques usagés doivent être retirés et éliminés séparément avant l'élimination. Les batteries au lithium et les pack accus de tous les systèmes doivent être remis aux points de collecte uniquement en état déchargé. Les batteries doivent toujours être protégées contre les courts-circuits en collant les pôles.

Chaque utilisateur final est responsable pour la suppression des données personnelles qui se trouvent sur les appareils usagés à éliminer.

Mise au rebut de l'emballage

L'emballage se compose de carton et de matières plastiques marquées en conséquence qui peuvent être recyclés.

- Eliminez ces matériaux en les conduisant au recyclage.

Caractéristiques techniques

Numéro d'article	110708
Entrée	5 V⎓ 1,5 A
Courant de charge	
• AA	4× 1,4 V⎓ 300 mA
• AAA	4× 1,4 V⎓ 150 mA
Nombre de compartiments de charge	4
Type d'accus aut.	Ni-MH
Forme de pile acceptée	HR6 (AA), HR03 (AAA)
Temps de charge	
• Ni-MH AA 2500 mAh	12 h
• Ni-MH AA 2100 mAh	10 h
• Ni-MH AA 1800 mAh	8 h
• Ni-MH AA 1500 mAh	6 h
• Ni-MH AA 1300 mAh	5 h
• Ni-MH AAA 1100 mAh	10 h
• Ni-MH AAA 800 mAh	7 h
• Ni-MH AAA 700 mAh	6 h

CZ Návod k použití

USB nabíječka

Dříve než začnete…

Použití přiměřené určení

Přístroj je určen k nabíjení až 4 kulatých akumulátorů. Přístroj dokáže nabíjet pouze Ni-MH akumulátory. Jiné druhy akumulátorů, jako jsou např. lithiové články nebo baterie jiného druhu, nesmějí být k zařízení připojeny. Přístroj není určen k použití při podnikání. Musí se dodržovat obecně uznávané předpisy úrazové prevence a přiložené bezpečnostní pokyny.

Vykonávejte pouze činnosti popsané v tomto návodu k použití. Jakékoli jiné používání je považováno za neoprávněně chybné použití. Výrobce neodpovídá za škody, které z toho plynou.

Pro Vaši bezpečnost

Všeobecné bezpečnostní pokyny

- Pro bezpečné zacházení s tímto přístrojem si jeho uživatel musí před prvním použitím přečíst tento návod k použití a porozumět mu.
- Respektujte všechny bezpečnostní pokyny! Pokud nebudete dbát bezpečnostních pokynů, ohrožujete sebe i ostatní.
- Všechny návody k použití a bezpečnostní pokyny si dobře uložte pro pozdější použití.
- Když přístroj prodáváte nebo předáváte dál, bezpodmínečně předejte i tento návod k použití.
- Přístroj se smí používat pouze tehdy, pokud je bez závady. Jsou-li na přístroji nebo na některé jeho součásti závady, musí být vyřazen z provozu a odborně zlikvidován.
- Zabraňte dětem v přístupu k přístroji! Uložte přístroj tak, aby byl bezpečně chráněn před dětmi a nepovolanými osobami.
- Nepřetěžujte přístroj. Používejte přístroj pouze pro účely, pro které byl určen.
- Pracujte vždy opatrně a v dobré fyzické kondici: Pracovat během únavy, onemocnění, požití alkoholu, pod vlivem léků a omamných látek je nezodpovědné, protože přístroj nemůžete bezpečně používat.
- Nepoužívejte topné těleso s časovým spínačem nebo s jiným spínačem, který automaticky spíná přístroj, hrozilo by nebezpečí požáru.
- Zabezpečte, aby si děti nehrály s výrobkem.
- Dodržujte vždy platné národní a mezinárodní bezpečnostní, zdravotní a pracovní předpisy.

Upozornění specifická pro přístroj

- Pomocí nabíječky se nesmí nabíjet nenabíjecí baterie.
- Přístroj provozujte a instalujte tak, aby byl na bezpečném, rovném místě a nemohl se převrátit nebo spadnout.
- Přístroj nikdy nepoužívejte při dešti, sněžení nebo ve vlhkém prostředí.
- Přístroj nikdy neuvádějte do provozu hned, jakmile se přenesl z chladné do teplé místnosti. Kondenzovaná voda, která přitom vzniká, může za určitých okolností přístroj zničit. Přístroj nechte pomalu zahřát na pokojovou teplotu a počkejte, dokud se kondenzovaná voda nevypaří.
- Přístroj nikdy neobsluhujte mokrýma rukama.
- Chraňte přístroj před tvrdými nárazy! Nenechte jej spadnout!
- Přístroj nesmí být vystaven značnému mechanickému namáhání nebo silným vibracím.
- Přístroj nesmí být vystaven elektromagnetickým polím, extrémním teplotám, přímému slunečnímu záření nebo vlhkosti.
- Zařízení s vysílačem (rádiové telefony, vysílače pro modelářství atd.) držte v dostatečné vzdálenosti od nabíječky, protože dopadající záření vysílače může vést k narušení procesu nabíjení nebo zničení nabíječky i akumulátorů.
- Při nabíjení akumulátorů se bezpodmínečně řiďte předpisy od výrobce akumulátorů.
- Vždy používejte pouze originální přípojný kabel.
- Akumulátory se během nabíjení mohou zahřát. Proto postupuje vždy velmi opatrně při vyjmutí článků z nabíječky.
- V případě nesprávného zacházení (příliš vysoké nabíjecí proudy nebo nesprávná polarita) může dojít k nadměrnému nabití nebo zničení akumulátorů. V nejhorším případě může akumulátor vybuchnout a způsobit značné škody.
- Nabíječku odpojte od napájecího zdroje pouze tehdy, pokud neprobíhá postup nabíjení.
- Vždy nejdříve zasuňte přípojný kabel do přístroje a až poté jej zasuňte do zdroje elektrické energie.
- Symboly, které se nachází na přístroji, se nesmí odstraňovat ani zakrývat. Upozornění na přístroji, která už nejsou čitelná, musí být neprodleně nahrazena novými.

Před uvedením do provozu si přečtěte návod k použití a řiďte se jím.

Přístroj se smí provozovat pouze v suchých vnitřních prostorách.

Obsluha

NEBEZPEČÍ! Nebezpečí úrazu! Při neodborném zacházení může baterie vybuchnout. Akumulátory nevystavujte teplotám vyšším než 55 °C nebo vlhkosti. Akumulátory nevhazujte do ohně.

VAROVÁNÍ! Nebezpečí úrazu! Při použití nabíječky chřejte na to, aby byla zabezpečena dostatečná cirkulace vzduchu. Přístroj umístěte na pevný, ohnivzdorný podklad.

Poznámka: USB přípojka slouží pouze jako zdroj proudu. Nelze ji použít pro přenos dat.

- Akumulátory vložte do nabíječích přihrádek. **Dbejte na správnou polaritu!**
- Přípojný kabel zasuňte do zdířky na přístroji.
- Přípojný kabel připojte ke vhodnému napájecímu zdroji.
- Během nabíjení blikají zelené LED.
- Když je nabíjení dokončeno, zelené LED svítí nepřerušeně. **Zkontrolujte stav nabití podle běžného času nabíjení.**
- Po nabíjení přípojný kabel odpojte od napájecího zdroje a vyberte baterie.

Technické údaje

Číslo výrobku	110708
Vstup	5 V⎓ 1,5 A
Nabíjecí proud	
• AA	4× 1,4 V⎓ 300 mA
• AAA	4× 1,4 V⎓ 150 mA
počet nabíjecích přihrádek	4
příp. typ akumulátoru	Ni-MH
přípustný typ akumulátoru	HR6 (AA), HR03 (AAA)
Doba nabíjení	
• Ni-MH AA 2500 mAh	12 h
• Ni-MH AA 2100 mAh	10 h
• Ni-MH AA 1800 mAh	8 h
• Ni-MH AA 1500 mAh	6 h
• Ni-MH AA 1300 mAh	5 h
• Ni-MH AAA 1100 mAh	10 h
• Ni-MH AAA 800 mAh	7 h
• Ni-MH AAA 700 mAh	6 h

SK Návod na použitie

USB nabíjačka

Skôr ako začnete…

Používanie v súlade s určením

Zariadenie je určené na nabíjanie až 4 nabíjateľných tužkových/mikroužkových batérií. Zariadenie je schopné nabíjať iba nabíjateľné batérie Ni-MH. Iné typy nabíjateľných batérií, ako sú napríklad lítiovo-iónové valcové batérie alebo batérie akéhokoľvek iného typu, sa nesmú napájať.

Prístroj nie je určený na použitie pri podnikaní. Musí sa dodržiavať všeobecne uznávané predpisy úrazovej prevencie a priložené bezpečnostné pokyny.

Vykonávajte len činnosti opísané v tomto návode na použitie. Akékoľvek iné použitie je považované za neoprávnené chybné použitie. Výrobca nezodpovedá za škody, ktoré z toho plynú.

Pre vašu bezpečnosť

Všeobecné bezpečnostné upozornenia

- Pre bezpečné zaobchádzanie s týmto prístrojom si musí užívateľ prístroja pred prvým použitím prečítať tento návod na použitie a porozumieť mu.
- Dodržiavajte všetky bezpečnostné pokyny! Ak nebudete rešpektovať bezpečnostné pokyny, ohrozíte sami seba aj iných.
- Všetky návody na použitie a bezpečnostné pokyny uschovajte pre neskoršie použitie.
- Ak prístroj predáte alebo odovzdáte ďalšej osobe, bezpodmienečne priložte aj tento návod na použitie.
- Prístroj sa smie používať len vtedy, keď je v bezchybnom stave. Ak je chybný prístroj alebo jeho časť, musí sa vyradiť z prevádzky a odborne zlikvidovať.
- Zabráňte prístupu detí k prístroju! Prístroj skladujte bezpečne mimo dosahu detí a nepovolaných osôb.
- Prístroj neprefažujte. Prístroj používajte iba na účely, na ktoré je určený.
- Pracujte vždy s obozretnosťou a v dobrom duševnom rozpoložení: Únava, choroba, požitie alkoholu, vplyv liekov a drog sú nezodpovedné, pretože prístroj vtedy nedokážete bezpečne používať.
- Toto zariadenie nie je určené na to, aby ho používali osoby (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatočnou skúsenosťou a/alebo chýbajúcimi vedomosťami, iba ak by na ne dozerala osoba zodpovedná za ich bezpečnosť alebo by od nej dostávali pokyny, ako sa má zariadenie používať.
- Zabezpečte, aby sa deti s prístrojom nehrali.
- Vždy dodržiavajte platné národné a medzinárodné bezpečnostné predpisy, predpisy na ochranu zdravia a pracovné predpisy.

Bezpečnostné pokyny špecifické pre prístroj

- Pomocou nabíjačky sa nedajú nabíjať nenabíjateľné batérie.
- Zariadenie prevádzkujte na bezpečnom rovnom mieste a umiestnite ho tak, aby sa nemohol prevrátiť ani spadnúť.
- Zariadenie nikdy neprevádzkujte v dažďi, za sneženia alebo vo vlhkom prostredí.
- Zariadenie nikdy neuvádzajte do prevádzky hneď potom, ako ste ho preniesli z chladného do teplého prostredia. Kondenzovaná voda, ktorá pritom vzniká, môže za určitých okolností zariadenie zničiť. Pomaly ho uveďte na izbovú teplotu a počkajte, kým sa kondenzovaná voda nevyparí.
- Zariadenie neobsluhujte mokrými rukami.
- Prístroj chráňte pred tvrdými nárazmi! Nenechajte ho spadnúť!
- Zariadenie nesmie byť vystavené silnému mechanickému namáhaniu alebo intenzívnym vibráciám.
- Zariadenie nesmie byť vystavené elektromagnetickým poliam, extrémnym teplotám, priamemu slnečnému žiareniu alebo vlhkosti.
- Zariadenia s vysielačom (rádiové telefóny, vysielače pre modelárstvo a pod.) držte v dostatočnej vzdialenosti od nabíjačky, pretože dopadajúce žiarenie vysielača môže viesť k narušeniu procesu nabíjania alebo zničeniu nabíjačky aj batérií.
- Pri nabíjaní batérií sa riaďte predpismi k nabíjaniu od výrobcu batérií.
- Vždy používajte iba originálny prípojný kábel.
- Batérie sa počas nabíjania môžu zahrievať. Preto postupujte vždy mimoriadne opatrne, keď články vyberáte z nabíjačky.
- Pri nesprávnej manipulácii (príliš vysoké prúdy pri nabíjaní alebo nesprávna polarita) môže dôjsť k nadmernému nabitiu batérie alebo ju takéto konanie môže zničiť. V najhoršom prípade môže batéria explodovať a spôsobiť značné škody.
- Nabíjačku odpojte od napájacieho zdroja iba vtedy, keď sa neuskutočňuje žiadne nabíjanie.
- Vždy najprv zasuňte prípojný kábel do zariadenia, až potom ho zasuňte do zdroja elektrickej energie.
- Symboly, ktoré sa nachádzajú na vašom prístroji, sa nesmú odstraňovať ani zakrývať. Nečitateľné upozornenia na prístroji sa musia okamžite vymeniť.

Pred uvedením do prevádzky si prečítajte návod na používanie a dodržiavajte ho.

Zariadenie sa smie používať len v suchých vnútorných priestoroch.

Obsluha

NEBEZPEČENSTVO! Nebezpečenstvo zranenia! Pri neodbornej manipulácii môžu batérie explodovať. Batérie nevystavujte teplotám vyšším ako 55 °C alebo vlhkosti. Batérie nevhadzujte do ohňa.

VAROVANIE! Nebezpečenstvo zranenia! Pri používaní nabíjačky, dbajte na to, aby bola zabezpečená dostatočná cirkulácia vzduchu. Zariadenie umiestnite na pevný, ohňovzdorný podklad.

Poznámka: USB prípojka slúži len ako zdroj elektrického prúdu. Nedá sa používať na prenos údajov.

- Batérie vložte do nabíjacích priehradiek. **Dodržte správnu polaritu!**
-

nie z ustawowymi regulacjami jest bezpłatny i może nastąpić np. za pośrednictwem komunalnego zakładu utylizacyjnego lub sprzedawcy.
Baterie, akumulatory i lampy które nie są zainstalowane na stałe w zużytych urządzeniach elektrycznych i które można usunąć w sposób nieniszczący, należy usunąć i utylizować oddzielnie przed utylizacją. Baterie litowe i zestawy baterii wszystkich systemów powinny być zwarcane do punktów zbiórki tylko po rozładowaniu. Baterie muszą być zawsze chronione przed zwarciami poprzez zaklejenie biegunów.
Każdy użytkownik końcowy jest odpowiedzialny za usunięcie danych osobowych z utylizowanych, zużytych urządzeń.

Utylizacja opakowania
Opakowanie składa się z kartonu i odpowiednio oznakowanych tworzyw sztucznych, które można ponownie wykorzystać.
– Oddać te materiały do ponownego wykorzystania.

Dane techniczne

Numer produktu	110708
Wejście	5 V⎓ 1,5 A
Prąd ładowania	
• AA	4× 1,4 V⎓ 300 mA
• AAA	4× 1,4 V⎓ 150 mA
Liczba komór ładowania	4
dop. typ akumulatora	Ni-MH
dozwolona konstrukcja akumulatora	HR6 (AA), HR03 (AAA)
Czas ładowania	
• Ni-MH AA 2500 mAh	12 h
• Ni-MH AA 2100 mAh	10 h
• Ni-MH AA 1800 mAh	8 h
• Ni-MH AA 1500 mAh	6 h
• Ni-MH AA 1300 mAh	5 h
• Ni-MH AAA 1100 mAh	10 h
• Ni-MH AAA 800 mAh	7 h
• Ni-MH AAA 700 mAh	6 h

OPOZORILO! Nevarnost poškodbe! Pri uporabi polnilnika pazite, da bo zagotovljeno zadostno kroženje zraka. Napravo postavite na čvrsto, ognjevarno podlogo.

Nasvet: USB-kroženje zraka. Napravo postavite kot električni vir. Ne smete ga uporabljati za prenos podatkov.

– Vstavite akumulatorje v polnilne predalčke. **Pri tem pazite, da bodo pravilno usmerjeni.**
– Vtaknite priključni kabel v vtičnico na napravi.
– Priključite priključni kabel na primeren električni vir.
– Med polnjenjem utripajo zeleni indikatorji LED.
– Ko je polnjenje končano, zeleni indikatorji LED neprekinjeno svetijo. **Stanje polnjenja preverite s privzetim časom polnjenja.**
– Po polnjenju izključite priključni kabel iz električnega vira in izvzemite akumulatorje.

Odlaganje med odpadke

Odlaganje naprave med odpadke
Simbol prečrtanega koša za smeti pomeni: baterij in akumulatorjev ter elektronskih in električnih naprav ni dovoljeno metati med gospodinjske odpadke. Všebujejo lahko nemrečo okolju in zdravju škodljive snovi.
Potrošniki so dolžni odpadne elektronske naprave ter injebane baterije in akumulatorje napravo odstranit ločeno od gospodinjskih odpadkov pravilnih zbirnih mest ter tako poskrbeti za pravilno nadaljnjo uporabo in recikliranje teh. Vračilo je v skladu z zakonskimi predpisi mogoče brezplačno, npr. v komunalnem obratu za ravnanje z odpadki ali pri trgovcu.
Baterije, akumulatorje in svetila, ki niso fiksno vgrajeni v odpadno električno opremo in jih je mogoče odstranit brez poškodovanja, je treba pred odstranitvijo ločene odstranit in zavreči ločeno. Litijeve baterije in akumulatorske pakete vseh sistemov je treba oddati na zbirno mesto samo povsem izpraznjene. Pole baterij je treba vedno prelepiti in jih tako zaščititi pred kratkimi stiki.
Vsak končni uporabnik je sam odgovoren za izbris osebnih podatkov z odpadne elektronske naprave.

Odlaganje embalaže med odpadke
Embalaža vsebuje karton in ustrezno označene umetne mase, ki se lahko reciklirajo.
– Te materiale namenite za reciklažo.

Tehnični podatki

Številka artikla	110708
Vhod	5 V⎓ 1,5 A
Polnilni tok	
• AA	4× 1,4 V⎓ 300 mA
• AAA	4× 1,4 V⎓ 150 mA
Število polnilnih predalčkov	4
dov. vrsta akumulatorja	Ni-MH
Dovoljena oblika akumulatorja	HR6 (AA), HR03 (AAA)
Čas polnjenja	
• Ni-MH AA 2500 mAh	12 h
• Ni-MH AA 2100 mAh	10 h
• Ni-MH AA 1800 mAh	8 h
• Ni-MH AA 1500 mAh	6 h
• Ni-MH AA 1300 mAh	5 h
• Ni-MH AAA 1100 mAh	10 h
• Ni-MH AAA 800 mAh	7 h
• Ni-MH AAA 700 mAh	6 h

Za vašo varnost

Splošni varnostni napotki
- Za varno ravnanje s to napravo mora uporabnik naprave navodila prebrati in jih razumeti pred prvo uporabo.
- Upoštevajte vsa varnostna navodila! Če ne upoštevate varnostnih navodil, ogrožate sebe in ljudi okoli sebe.
- Vse priročnike za uporabo in varnostna navodila shranite za prihodnjo uporabo.
- Če napravo prodate ali daste naprej, nujno priložite tudi ta priročnik za uporabo.
- Napravo lahko uporabljate le, ko je v brezhibnem stanju.Če je naprava ali njen del pokvarjen, jo je treba izključiti in pravilno odstraniti.
- Otrokom ne pustite bizu napravel Napravo shranite varno pred otroci in nepooblaščenimi osebami.
- Naprave ne preobremenjujte. Napravo uporabljajte samo v namen, za katerega je predvidena.
- Vedno delajte preudarno in v dobrem stanju: Utrujenost, bolezen, uživanje alkohola, zdravil in drog je neodgovorno, kajti v tem primeru naprave ne morete več varno uporabljati.
- Ta naprava ni predvidena za uporabo s strani oseb (vključno z otroci) z omejenimi fizičnimi, senzornimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj in/ali znanja, razen, če jih nadzira oseba, odgovorna za njihovo varnost, ali so prejele navodila, kako napravo uporabljati.
- Zagotovite, da otroci se z napravo ne igrajo.
- Vedno upoštevajte veljavne državne in mednarodne varnostne, zdravstvene in delovne predpise.

Varnostna opozorila specifična za napravo
- S polnilnikom ni dovoljeno polniti baterij, ki niso predvidene za ponovno polnjenje.
- Napravo uporabljajte samo na varnem in ravnem mestu, postavite pa jo tako, da se ne more prevrniti ali pasti dol.
- Naprave nikoli ne uporabljajte v dežju, ko sneži ali v vlažnem okolju.
- Naprave ne smete nikoli takoj vklopiti, če jo premestite iz hladnega v topli prostor. Kondenzacijska voda, ki pri tem nastane, lahko v površnih okoliščinah napravo uniči. Napravo počasi ogrejte na sobno temperaturo in počakajte, da kondenzacijska voda izhlapi.
- Naprave se ne dotikajte z mokrimi rokami.
- Napravo zaščitite pred močnimi udarci! Ne dovolite, da pade na tla!
- Naprave ni dovoljeno izpostaviti močnim mehanskim poškodbam ali močnim tresljajem.
- Naprave ni dovoljeno izpostaviti elektromagnetnim poljem, ekstremnim temperaturam, neposredni sončni svetlobi ali vlagi.
- Oddajniških naprav (mobilni telefoni, oddajniki za modelčke itd.) ne priključevati polnilniku, ker lahko oddajno sevanje moti delovanje polnilnika oz. vodi do uničenja polnilnika in posledično tudi akumulatorja.
- Pri polnjenju akumulatorjev obvezno upoštevajte navodila za polnjenje vsakokratnega proizvajalca akumulatorja.
- Vedno uporabljajte samo originalni priključni kabel.
- Akumulatorji se lahko med polnjenjem segrejejo. Zato vedno ravnajte zelo previdno, ko jemljete celične akumulatorje iz polnilnika.
- Pri napačni uporabi (previsoki polnilni tokovi ali napačna polariteta) se lahko akumulator prekomerno napolni oz. uniči. V najslabšem primeru lahko akumulator eksplodira in povzroči znatno gmotno škodo.
- Ko polnilnika ne uporabljate, ga ločite iz električnega vira.
- Priključni kabel vedno najprej priključite v napravo in šele nato v električni vir.
- Simbolov, ki se nahajajo na vaši napravi, ne smete odstraniti ali prekriti. Opozorila na napravi, ki jih ni več mogoče prebrati, morate nemudoma zamenjati.

Pred zagonom preberite navodila za uporabo in jih upoštevajte.

Napravo je dovoljeno uporabljati samo v suhih notranjih prostorih.

Uporaba

NEVARNOST! Nevarnost poškodbe! Akumulatorji lahko pri napačni uporabi eksplodirajo. Akumulatorja ne izpostavljajte temperaturam, višjim od 55 °C, ali vlagi. Akumulatorjev ne mečite v ogenj.

- Az akumulátorok töltése során feltétlenül vegye figyelembe az adott akkumulátor-gyártó töltésre vonatkozó előírásait.
- Mindig csak eredeti töltő kábel szabad használni.
- Az akkumulátorok a töltési folyamat során felmelegedhetnek. Ezért mindig különös gondossággal járjon el, az akkumulátor elemeknek a töltő készülékből történő kivétele során.
- Szakszerűtlen használat során (túl magas töltő áramok vagy nem megfelelő polaritás) az akkumulátor túltöldhet, ill. tönkre mehet. A legrosszabb esetben az akkumulátor felrobban és ezáltal jelentős anyagi károk keletkezhetnek.
- A töltő készüléket csak akkor válassza le az áramforrásról, ha a töltési folyamat befejeződött.
- A csatlakozó kábelt először mindig a készülékhez kell csatlakoztatni, majd utána a hálózati áramforrásra.
- A készüléken található jelzéseket nem szabad eltávolítani vagy letakarni. A már nem olvasható feliratokat haladéktalanul cserélje le.

Üzembe helyezés előtt olvassa el a használati útmutatót és tartsa be az utasításait.

A készüléket csak száraz beltérben szabad használni.

Kezelés

VESZÉLY! Sérülésveszély! Az akkumulátorok a szakszerűtlen használat során felrobbanhatnak. Az akkumulátorokat soha ne tegye ki 55°C-nál magasabb hőmérsékletnek vagy nedvességnek. A akkumulátorokat soha ne dobja tűzbe.

FIGYELMEZTETÉS! Sérülésveszély! Átöltő készüléket használata során ügyeljen a megfelelő szellőzésre. A készüléket fix, tűzbiztos alátétre helyezze.

Megjegyzés: A USB csatlakozó csak áramforrásként szolgál. Nem használható adatátvitelre.

– Helyezze be az akkumulátorokat a töltő foglalatokba. **Ügyeljen a helyes polaritásra!**
– Dugja be a csatlakozó kábelt a készülék aljzatába.
– Csatlakoztassa a csatlakozó kábelt a megfelelő áramforrásba.
– A töltési folyamat során villognak a zöld LED-ek.
– A zöld LED-ek folyamatosan világítanak, ha a töltési folyamat befejeződött. **Ellenőrizze a töltési állapotot az általános töltési idő alapján.**
– A töltési folyamat után válassza le a csatlakozó kábelt az áramforrásról és vegye ki az akkumulátorokat.

Selejtezés

A készülék selejtezése
Az áthúzott kuka szimbólum jelentése a következő: Az elemeket és akkukat, az elektromos és elektronikus készülékeket nem szabad a háztartási hulladékok közé tenni. Ezek a környezetre és egészségre káros anyagokat tartalmazhatnak.
A felhasználói köteles a régi elektromos készülékeket, a készülék használat elemeit és akkumulátorait a háztartási hulladékoktól különválasztva a hivatalosan gyűjtőhelyen keresztül ártalmatlanítani a szakszerű további feldolgozás biztosításához. A leadás a jogszabályi előírásoknak megfelelően díjmentesen végezhető, pl. településhulladék-ártalmatlanító társaságon vagy kereskedőn keresztül.
Az olyan elemeket, akkumulátorokat és lámpákat, amelyek nincsenek fixen beépítve a régi elektromos készülékbe és roncsolásmentesen eltávolíthatók belőle, ártalmatlanítás előtt ki kell venni és külön kell ártalmatlanítani. Az összes rendszer lítium elemeit és akkucsomagjait csak teljesen üljapotban szabad leadni a visszavételi helyen. Az elemeket a pólusok leragasztásával kell védeni a rövidzárlat ellen.
Minden végfelhasználó saját maga felel az ártalmatlanító készüléken lévő személyes adatainak törléséért.

A csomagolás selejtezése
A csomagolás anyaga karton és megfelelően jelölt műanyag, ami újra hasznosítható.
– Ezeket juttassa el az újrahasznosításba.

Műszaki adatok

Cikkszám	110708
Bemenet	5 V⎓ 1,5 A
Töltőáram	
• AA	4× 1,4 V⎓ 300 mA
• AAA	4× 1,4 V⎓ 150 mA
A töltő foglalatok száma	4
megeng. akkutípus	Ni-MH
Megengedett akkumulátor-kialakítási forma	HR6 (AA), HR03 (AAA)
Töltési idő	
• Ni-MH AA 2500 mAh	12 h
• Ni-MH AA 2100 mAh	10 h
• Ni-MH AA 1800 mAh	8 h
• Ni-MH AA 1500 mAh	6 h
• Ni-MH AA 1300 mAh	5 h
• Ni-MH AAA 1100 mAh	10 h
• Ni-MH AAA 800 mAh	7 h
• Ni-MH AAA 700 mAh	6 h

Biztonsága érdekében

Általános biztonsági előírások
- A készülék csak akkor kezelhető biztonságosan, ha az első használat előtt a kezelő elolvasta és megértette ezt a használati utasítást.
- Tartsa be az összes biztonsági előírást! A biztonsági előírások figyelmen kívül hagyásával önmagát és másokat is veszélyeztet.
- Minden használati utasítást és biztonsági előírást őrizzen meg a későbbi felhasználásra.
- Ha a készüléket eladja vagy odaadja, feltétlenül adja vele ezt a használati utasítást is.
- A készüléket csak akkor szabad használni, ha az kifogástalan állapotban van. Ha a készülék vagy egy része hibás, akkor azt üzemen kívül kell helyezni és haladéktalan szakszerűen kell eltávolítani.
- Tartsa távol a gyermekeket a géptől! Tartsa távol a készüléket a gyermekektől és az illetéktelen személyektől.
- Ne terhelje túl a készüléket. Csak a rendeltetési céljának megfelelően használja a gépet.
- Mindig megfontoltan, jó testi/lelki állapotban dolgozzon: Feleltlőtenség megengedni, hogy fáradtság, betegség, alkohol fogyasztása, gyógyszerek és kábítószer befolyásolja Önt, mivel Ön ilyen esetben már nem tudja biztonságosan használni a készüléket.
- Ez a készülék nem alkalmas arra, hogy korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel, vagy hiányos tapasztalattal és/vagy tudással rendelkező személyek (gyerekeket is beleértve) használják, kivéve, ha a biztonságukért felelősséget vállaló személy felügyeli őket, vagy ha tőle útmutatásokat kapnak a készülék használatával kapcsolatban.
- Biztosítsa, hogy gyermekek ne játszhassanak a készülékkel.
- Az érvényes nemzeti és nemzetközi biztonsági, egészségügyi és munkavédelmi előírásokat mindig tartsa be.

A készülékre jellemző biztonsági utasítások
- A töltőfovel nem szabad újra nem tölthető elemeket feltölteni.
- A készüléket egy biztos, sík helyen üzemeltesse és úgy állítsa fel, hogy ne tudjon felborulni vagy leesni.
- A berendezést soha ne működtesse esőben, hőesésben vagy nedves környezetben.
- A készüléket semmiképpen sem szabad közvetlenül aztán üzembe helyezni, hogy hideg helyiségből meleg helyiségbe vitték azt. Az ekkor képződő pára lecsapódás adott esetben tönkreteheti a készüléket. Várja meg, amíg a készülék lassan felmelegszik a szobahőmérsékletre és a kondenzvíz, ill. a pára lecsapódás elpárolog.
- A készüléket ne használja nedves kézzel.
- Védje a berendezést az erős ütésektől! Ne hagyja leesni!
- A készüléket nem szabad jelentős mechanikai terhelésnek vagy erős vibrációknak kitenni.
- A készüléket nem szabad elektromágneses mezőknek, extrém hőmérsékleteknek, közvetlen napsugárzásnak vagy nedvességnek kitenni.
- A rádió jeleket sugárzó készülékeket (rádiótelefonokat, modellek távirányítóit) tartsa távol a töltő készüléktől, mivel azok sugárzása zavarokat okozhat a töltési folyamatban, ill. tönkre tehet a töltő készüléket és azáltal az akkumulátorokat is.

- Az akkumulátorok és az ajzáras szerkezet ne legyenek az adott akkumulátor-gyártó töltésre vonatkozó előírásait.
- Mindig csak eredeti töltő kábel szabad használni.
- Az akkumulátorok a töltési folyamat során felmelegedhetnek. Ezért mindig különös gondossággal járjon el, az akkumulátor elemeknek a töltő készülékből történő kivétele során.
- Szakszerűtlen használat során (túl magas töltő áramok vagy nem megfelelő polaritás) az akkumulátor túltöldhet, ill. tönkre mehet. A legrosszabb esetben az akkumulátor felrobban és ezáltal jelentős anyagi károk keletkezhetnek.
- A töltő készüléket csak akkor válassza le az áramforrásról, ha a töltési folyamat befejeződött.
- A csatlakozó kábelt először mindig a készülékhez kell csatlakoztatni, majd utána a hálózati áramforrásra.
- A készüléken található jelzéseket nem szabad eltávolítani vagy letakarni. A már nem olvasható feliratokat haladéktalanul cserélje le.

Üzembe helyezés előtt olvassa el a használati útmutatót és tartsa be az utasításait.

A készüléket csak száraz beltérben szabad használni.

Kezelés

VESZÉLY! Sérülésveszély! Az akkumulátorok a szakszerűtlen használat során felrobbanhatnak. Az akkumulátorokat soha ne tegye ki 55°C-nál magasabb hőmérsékletnek vagy nedvességnek. A akkumulátorokat soha ne dobja tűzbe.

FIGYELMEZTETÉS! Sérülésveszély! Átöltő készüléket használata során ügyeljen a megfelelő szellőzésre. A készüléket fix, tűzbiztos alátétre helyezze.

Megjegyzés: A USB csatlakozó csak áramforrásként szolgál. Nem használható adatátvitelre.

– Helyezze be az akkumulátorokat a töltő foglalatokba. **Ügyeljen a helyes polaritásra!**
– Dugja be a csatlakozó kábelt a készülék aljzatába.
– Csatlakoztassa a csatlakozó kábelt a megfelelő áramforrásba.
– A töltési folyamat során villognak a zöld LED-ek.
– A zöld LED-ek folyamatosan világítanak, ha a töltési folyamat befejeződött. **Ellenőrizze a töltési állapotot az általános töltési idő alapján.**
– A töltési folyamat után válassza le a csatlakozó kábelt az áramforrásról és vegye ki az akkumulátorokat.

Selejtezés

A készülék selejtezése
Az áthúzott kuka szimbólum jelentése a következő: Az elemeket és akkukat, az elektromos és elektronikus készülékeket nem szabad a háztartási hulladékok közé tenni. Ezek a környezetre és egészségre káros anyagokat tartalmazhatnak.
A felhasználó köteles a régi elektromos készülékeket, a készülék használat elemeit és akkumulátorait a háztartási hulladékoktól különválasztva a hivatalosan gyűjtőhelyen keresztül ártalmatlanítani a szakszerű további feldolgozás biztosításához. A leadás a jogszabályi előírásoknak megfelelően díjmentesen végezhető, pl. településhulladék-ártalmatlanító társaságon vagy kereskedőn keresztül.
Az olyan elemeket, akkumulátorokat és lámpákat, amelyek nincsenek fixen beépítve a régi elektromos készülékbe és roncsolásmentesen eltávolíthatók belőle, ártalmatlanítás előtt ki kell venni és külön kell ártalmatlanítani. Az összes rendszer lítium elemeit és akkucsomagjait csak teljesen üljapotban szabad leadni a visszavételi helyen. Az elemeket a pólusok leragasztásával kell védeni a rövidzárlat ellen.
Minden végfelhasználó saját maga felel az ártalmatlanító készüléken lévő személyes adatainak törléséért.

A csomagolás selejtezése
A csomagolás anyaga karton és megfelelően jelölt műanyag, ami újra hasznosítható.
– Ezeket juttassa el az újrahasznosításba.

Műszaki adatok

Cikkszám	110708
Bemenet	5 V⎓ 1,5 A
Töltőáram	
• AA	4× 1,4 V⎓ 300 mA
• AAA	4× 1,4 V⎓ 150 mA
A töltő foglalatok száma	4
megeng. akkutípus	Ni-MH
Megengedett akkumulátor-kialakítási forma	HR6 (AA), HR03 (AAA)
Töltési idő	
• Ni-MH AA 2500 mAh	12 h
• Ni-MH AA 2100 mAh	10 h
• Ni-MH AA 1800 mAh	8 h
• Ni-MH AA 1500 mAh	6 h
• Ni-MH AA 1300 mAh	5 h
• Ni-MH AAA 1100 mAh	10 h
• Ni-MH AAA 800 mAh	7 h
• Ni-MH AAA 700 mAh	6 h

Priručnik za uporabo

USB-uređaj za punjenje baterija

Prije nego što počnete…

Namjenska upotreba
Uređaj je projektiran za punjenje do 4 okrugle baterije. Uređaj može puniti samo Ni-MH baterije. Ne smiju se povezivati druge vrste baterija kao što su litijumske ćelije ili baterije bilo koje vrste.
Uređaj nije koncipiran za komercijalnu upotrebu. Opšte prihvaćeni propisi o sprječavanju nesreća i priložena sigurnosna uputstva moraju se poštovati.
Obavljati samo djelatnosti koje su opisane u ovom uputstvu za upotrebu. Svaka druga primjena je zloupotreba. Proizvođač nije odgovoran za štete nastale po tom osnovu.

Za Vašu sigurnost

Opšta sigurnosna uputstva
- Za sigurno rukovanje uređajem korisnik mora pročitati i razumjeti ovo uputstvo za upotrebu prije prvog korištenja uređaja.
- Obratite pažnju na sva sigurnosna uputstva! Ako ne poštujete sigurnosna uputstva, sebe i druga lica dovodite u opasnost.
- Sačuvajte sva uputstva za upotrebu i sigurnosna uputstva radi buduće upotrebe.
- Ako prodate ili poklonite uređaj, obavezno dajte i uputstvo za upotrebu.
- Uređaj se smije koristiti samo onda, ako je u ispravnom stanju. Ako je uređaj ili neki njegov dio oštećen, mora se staviti van pogona i propisno odložiti.
- Udaljite djecu od uređaja! Uređaj odložite tako da bude siguran od djece i nevoljatenih lica.
- Ne prepotrebljite uređaj. Uređaj upotrebljavajte samo za svrhe za koje je i namijenjen.
- Uvijek raditi sa oprezom i u dobrom raspoloženju: Umor, bolest, konzum alkohola, utjecaj lijekova i droge su neodgovorni, pošto više niste u stanju uređaj sigurno koristiti.
- Ovaj uređaj nije namijenjen za upotrebu od strane osoba (uključujući djecu) s ograničenim fizičkim, senzoričkim ili duševnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i/ili znanja, njih mora nadgledati osoba koja je nadležna za njihovu sigurnost ili im mora dati instrukcije o tome kako se koristi uređaj.
- Proverite, da se djeca ne igraju s uređajem.
- Uvijek slijediti važeće nacionalne i internacionalne sigurnosne propise, propise o sigurnosti i radu.

Sigurnosne upute specifične za uređaj
- Sa uređajem se ne smiju puniti baterije koje se ne mogu puniti.
- Uređaj koristiti na sigurnom, ravnom mjestu i tako postaviti, da se ne može prevrnuti ili pasti.
- Uređaj nikada ne koristiti na kiši, kod pada snijega i u mokrim okolinama.
- Uređaj nikada nemojte pustiti u pogona neposredno nakon što ste ga iz hladne prostorije prenijeli u toplu prostoriju. Kondenzirana voda koja u tom slučaju nastaje može pod određenim okolnostima uništiti uređaj. Uređaj lagano dovedite na sobnu temperaturu i čekajte dok kondenzirana voda ne ispari.
- Uređaj nikada ne koristiti sa mokrim rukama.
- Uređaj zaštitite od tvrdih udaraca! Ne dozvoliti da pada!
- Uređaj se ne smije izlagati prevelikom mehaničkom naprezanju ili snažnim vibracijama.
- Uređaj ne smije biti izložen elektromagnetnim poljima, ekstremnim temperaturama, direktnoj sunčevoj svetlosti ili vlazi.
- Držite odsišljajuće uređaje (radio telefone, odašiljače uređaje za model izgradnje, itd.) daleko od uređaja za punjenje, jer incidenta zračenja odašiljača ometaju rad punjenja odnosno mogu rezultirati uništenjem uređaja za punjenje a takođe i baterije.
- Obavezno poštujte uputstva za punjenje odgovarajućeg proizvođača baterije prilikom punjenja baterija.
- Koristite samo originalni priključni kabl.
- Baterije se mogu zagrijati tokom postupka punjenja. Stoga, uvijek budite veoma pažljivi prilikom uklanjanja ćelija iz uređaja za punjenje.
- Nepravilno rukovanje (prekomjerne struje punjenja ili netačni polaritet) može dovesti do preopterećenja ili uništenja baterije. U najgorem slučaju, baterija može eksplodirati i izazvati znatna oštećenja.
- Odspojite uređaj za punjenje od izvora napajanja, kada se ne vrši punjenje.
- Uvijek povežite priključni kabl prvo sa uređajem prije nego što ga priključite na izvor napajanja.
- Simboli koji se nalaze na uređaju ne smiju se uklanjati. Upute na uređaju koje više nisu čitljive potrebno je odmah zamijeniti.

Prije stavljanja uređaja u pogon pročitajte i slijedite Priručnik za upotrebu.

Uređaj se smije koristiti samo u suhim unutarnjim prostorijama.

Korišćenje

OPASNOST! Opasnost od ozljede! Baterije mogu eksplodirati kod nepravilnog rukovanja. Nemojte izlagati baterije na temperature veće od 55° C ili vlazi. Baterije nikada nemojte bacati u vatru!

UPOZORENJE! Opasnost od ozljede! Kada koristite uređaj za punjenje, osigurajte dovoljnu cirkulaciju vazduha. Postavite uređaj na čvrstu, otpornu na vatru podlogu.

Napomena: USB priključak služi kao izvor struje. Ne može se upotrijebiti za prijenos podataka.

– Umetnite baterije u njihove ležišta. **Paziti na ispravnu polarnost!**
– Utaknite priključni kabl u kutiju na uređaju.
– Priključite priključni kabl na odgovarajući izvor struje.
– Tokom punjenja trepću zelene LED diode.
– Zelene LED diode stalno svijetle kada je punjenje završeno. **Provjerite status punjenja na osnovu standardnog vremena punjenja.**
– Nakon postupka punjenja isključite priključni kabl iz izvora napajanja i izvadite baterije.

Odlaganje na otpad

Odlaganje uređaja na otpad
Simbol prečrtane kante za smeće znači: baterije i akumulatori, električni i elektronski uređaji ne smiju se odlagati s kućnim otpadom. Mogu sadržavati supstance štetne za okoliš i zdravlje.
Potrošači su dužni stare električne uređaje, baterije i baterije od baterije od akumulatora od kućnog otpada na službenom mjestu skupljanja kako bi se osigurala pravilna daljnja obrada. Povrat se može izvršiti u skladu sa zakonskom regulativom npr. preko komunalnog pogona za odlaganje u otpad ili preko nekog trgovca.
Baterije, akumulateri i lampe, koje nisu čvrsto ugrađene u stare električne uređaje i mogu da se skidaju bez potrebe za uništavanjem, moraju se ukloniti prije odlaganja i odvojeno odložiti u otpad. Litijumske baterije i akumulatorska pakovanja svih sistema moraju se predati u zbirna mjesta samo u isprazhnjenom stanju. Baterije morate uvijek biti sa odlijepljenim polovima kako biste se osigurali od kratkog spoja.
Svaki je krajnji korisnik odgovoran za brisanje ličnih podataka na starim uređajima za odlaganje.

Odlaganje pakovanja na otpad
Pakovanje se sastoji od kartona i odgovarajuće označenih umjetnih materijala koji se mogu reciklirati.
– Ove materijale dajte na ponovnu preradu i upotrebu.

Tehnički podaci

Broj artikla	110708
Ulaz	5 V⎓ 1,5 A
Struja punjenja	
• AA	4× 1,4 V⎓ 300 mA
• AAA	4× 1,4 V⎓ 150 mA
Broj utora za punjenje	4
dozv. tip akumulatora	Ni-MH
dozvoljeni dizajn baterije	HR6 (AA), HR03 (AAA)
Vrijeme punjenja	
• Ni-MH AA 2500 mAh	12 h
• Ni-MH AA 2100 mAh	10 h
• Ni-MH AA 1800 mAh	8 h
• Ni-MH AA 1500 mAh	6 h
• Ni-MH AA 1300 mAh	5 h
• Ni-MH AAA 1100 mAh	10 h
• Ni-MH AAA 800 mAh	7 h
• Ni-MH AAA 700 mAh	6 h

Οδηγίες χρήσης

Συσκευή φόρτισης συσσωρευτών USB

Πριν ξεκινήσετε…

Προβλεπόμενη χρήση
Η συσκευή προορίζεται για την επαναφόρτιση έως και 4 μπαταρίες. Η συσκευή μπορεί να φορτίσει μόνο συσσωρευτές νικελίου-μετάλλου υδριδίου (Ni-MH). Δεν πρέπει να συνδεθούν άλλοι τύποι επαναφορτιζόμενων μπαταριών, όπως μπαταρίες λιθίου ή μπαταρίες οποιουδήποτε είδους.
Η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για επαγγελματική χρήση. Οι γενικά αναγνωρισμένες προδιαγραφές πρόληψης ατυχημάτων και οι εσωκλείστες υποδείξεις ασφαλείας πρέπει να λαμβάνονται υπόψη.
Να πραγματοποιείτε μόνο τις εργασίες που περιγράφονται σε αυτές τις οδηγίες χρήσης. Κάθε άλλη εφαρμογή είναι μη συνιστώμενη και να προκαλέσει τραύματα ή υλικές ζημιές. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για τις ζημιές που τυχόν θα προκύψουν.

Για την ασφάλειά σας

Γενικές υποδείξεις ασφαλείας
- Για την ασφαλή χρήση της συσκευής αυτής, ο χρήστης θα πρέπει να έχει διαβάσει και κατανοήσει αυτές τις οδηγίες πριν από την πρώτη χρήση.
- Λάβετε υπόψη όλες τις υποδείξεις ασφαλείας! Αν παραβλέψετε τις υποδείξεις ασφαλείας, θέτετε σε κίνδυνο τόσο τον εαυτό σας όσο και άλλους.
- Φυλάσσετε όλες τις οδηγίες χρήσης και τις υποδείξεις ασφαλείας για το μέλλον.
- Αν πουλήσετε ή παραδώσετε σε τρίτους τη συσκευή, παραδώστε οπωσδήποτε μαζί και τις παρούσες οδηγίες χρήσης.
- Η συσκευή επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο σε άψογη κατάσταση. Αν η συσκευή ή τμήμα της είναι ελαττωματικά, πρέπει να τίθεται εκτός λειτουργίας και να απορρίπτεται σύμφωνα με τις προδιαγραφές.
- Μακριά από παιδιά! Φυλάσσετε τη συσκευή μακριά από παιδιά και μη εξουσιοδοτημένα άτομα.
- Μην υπερφορτώνετε τη συσκευή. Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για τους προβλεπόμενους σκοπούς.
- Να εργάζεστε πάντα με προσοχή και σε καλή φυσική κατάσταση: Η εργασία υπό την επήρεια κούρασης, ασθένειας, ανοσπτεύματος, φαρμάκων και ναρκωτικών αποτελεί ανεύθυνη συμπεριφορά, καθώς σε αυτές τις περιπτώσεις δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τίλεον τη συσκευή με ασφάλεια.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων και παιδιών) με μειωμένες φυσικές, αισθητικές ή νοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και/ή γνώσης, εκτός και αν επιτηρούνται από άτομο υπεύθυνο για την ασφάλειά τους ή έλαβαν από αυτό οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής.
- Βεβαιωθείτε πως δεν παίζουν παιδιά με τη συσκευή.
- Τηρείτε πάντα τις ισχύουσες εθνικές και διεθνείς διατάξεις ασφαλείας, υγείας και εργασίας.

Ειδικές υποδείξεις ασφαλείας της συσκευής
- Με τη συσκευή φόρτισης δεν επιτρέπεται να φορτίζονται μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.
- Θέτετε τη συσκευή σε λειτουργία σε μια ασφαλή, επίπεδη θέση και τοποθετήστε την με τέτοιον τρόπο, ώστε να μην είναι δυνατή η ανατροπή ή η πτώση της.
- Μη λειτουργείτε ποτέ τη συσκευή με βρεχή, χιόνι ή σε υγρό περιβάλλον.
- Μετά μη θέτετε τη συσκευή αμέσως σε λειτουργία, αν έχει μεταφερθεί από έναν κρύο χώρο σε ένα ζεστό χώρο. Το νερό συμπύκνωσης που δημιουργείται μπορεί, υπό συγκεκριμένες συνθήκες, να καταστρέψει τη συσκευή. Φέρετε τη συσκευή σιγά σιγά σε θερμοκρασία δωματίου και περιμένετε μέχρι να εξατμισθεί το νερό συμπύκνωσης.
- Μη χειρίζεστε ποτέ τη συσκευή με υγρά χέρια.
- Προφυλάσσετε τη συσκευή από έντονες συγκρούσεις! Μην την αφήνετε να πέσει!
- Η συσκευή δεν επιτρέπεται να εκτίθεται σε σημαντικές μηχανικές επιβαρύνσεις ή σε έντονους κραδασμούς.
- Η συσκευή δεν επιτρέπεται να εκτίθεται σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία, ακραίες θερμοκρασίες, άμεση ηλιακή ακτινοβολία ή υγρασία.
- Κρατάτε τυχόν συσκευές εκπομπής σημάτων (κινητά τηλέφωνα, χειριστήρια για μοντελισμό κλπ.) μακριά από τη συσκευή φόρτισης, γιατί η ακτινοβολία του πομπού μπορεί να προκαλέσει ανωμαλίες στη φόρτιση ή καταστροφή της συσκευής φόρτισης και κατ' επέκταση και του συσσωρευτή.
- Κατά τη φόρτιση της συσκευής λαμβάνετε οπωσδήποτε υπόψη σας τις προδιαγραφές φόρτισης του εκάστοτε κατασκευαστή.
- Χρησιμοποιείτε πάντα μόνο το αυθεντικό καλώδιο σύνδεσης.
- Οι συσσωρευτές μπορεί να αναπτύξουν υψηλή θερμοκρασία κατά τη διάρκεια της διαδικασίας φόρτισης. Συνεπώς πρέπει να αφαιρείτε τα στοιχεία από τη συσκευή φόρτισης με μεγάλη προσοχή.
Σε περίπτωση ακατάλληλου χειρισμού (πολύ υψηλά ρεύματα φόρτισης ή λανθασμένη πολικότητα) ο συσσωρευτής μπορεί να υπεροφορτιστεί ή να καταστραφεί. Στη χειρότερη περίπτωση ο συσσωρευτής μπορεί να εκραγεί και να προκαλέσει τεράστια ζημιά.
- Ατμομονώνετε τη συσκευή φόρτισης από την πηγή ηλεκτρικού ρεύματος μόνον αν δε διεξάγεται φόρτιση.
- Συνδέετε πάντα πρώτα το καλώδιο σύνδεσης με τη συσκευή, πριν το συνδέσετε σε κάποια πηγή ηλεκτρικού ρεύματος.
- Τα σύμβολα που βρίσκονται επάνω στη συσκευή σας δεν επιτρέπεται να αφαιρούνται ή να καλύπτονται. Υποδείξεις επάνω στη συσκευή που δεν είναι πλέον ευανάγνωστες πρέπει να αντικαθίστανται αμέσως.

Πριν τη θέση σε λειτουργία διαβάζετε και λαμβάνετε υπόψη τις οδηγίες χρήσης.

Η συσκευή επιτρέπεται να χρησιμοποιείται αποκλειστικά σε στεγνούς εσωτερικούς χώρους.

Χειρισμός

ΚΙΝΔΥΝΟΣ! Κίνδυνος τραυματισμού! Σε περίπτωση εσφαλμένου χειρισμ